



SABAH, MALAYSIA

Warta Kerajaan

Diterbitkan dengan kuasa

Jil. LIX]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 26 FEBRUARI 2004

[No. 7

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

DATUK K. Y. MUSTAFA,
Setiausaha Kerajaan Negeri.

No. 124

[No.SPANS: P. 017631

PELANTIKAN MEMANGKU

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Salman @ Charles Sandah untuk memegang jawatan Pegawai Pembangunan Masyarakat, Gred S3 untuk tempoh tiga (3) tahun mulai 1 Ogos 2002 hingga 31 Julai 2005 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memegang ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

[No.SPANS: P. 001433 Vol. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Durahman bin Hamdan untuk memegang jawatan Pegawai Sistem Maklumat, Gred F41 untuk tempoh satu (1) tahun mulai 1 Januari 2004 hingga 31 Disember 2004 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memegang ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

[No.SPANS: P. 001855

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Abd. Aziz bin Hj. Abd. Latiff untuk memegang jawatan Pegawai Pertanian, Gred G48 untuk tempoh dua (2) tahun mulai 1 Januari 2004 hingga 31 Disember 2005 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memegang ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

PELANTIKAN MEMANGKU - (*samb.*)

[No.SPANS: P. 000939]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Dr. Jamal @ Anuar bin Kastari untuk memangku jawatan Pegawai Pertanian, Gred G48 untuk tempoh dua (2) tahun mulai 1 Januari 2004 hingga 31 Disember 2005 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

[No.SPANS: P. 017207]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Puan Junaina binti Salleh untuk memangku jawatan Pegawai Sistem Maklumat, Gred F41 untuk tempoh satu (1) tahun mulai 1 Januari 2004 hingga 31 Disember 2004 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

No. 125

[No. SPANS: P. 032003]

PELANTIKAN MENANGGUNG KERJA

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Mohd. Ali bin Sebran untuk menanggung kerja jawatan Pegawai Tadbir, Gred N2 untuk tempoh mulai 14 Mac 2002 hingga 21 Mei 2002. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada PANS. 45(5) Bahagian B.

[No.SPANS: P. 000608 Vol. II]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik A. Rajak @ A. Razak bin Walli untuk menanggung kerja jawatan Timbalan Setiausaha Tetap (Pegawai Tadbir), Gred N48 untuk tempoh mulai 13 Januari 2003 hingga 28 Februari 2003. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada PANS. 45(5) Bahagian B.

[No.SPANS: P. 029917]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Ajman bin Jumadai untuk menanggung kerja jawatan Pegawai Sistem Maklumat, Gred F41 untuk tempoh mulai 17 April 2003 hingga 26 Julai 2003. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada PANS. 45(5) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 09394]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Puan Flora Fung Fui Chu untuk menanggung kerja jawatan Pustakawan, Gred S48 untuk tempoh mulai 18 Ogos 2003 hingga 5 September 2003. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada PANS. 45(5) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 016335]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Fung John untuk menanggung kerja jawatan Pegawai Tadbir (Ketua Penolong Pengarah), Gred N48 untuk tempoh mulai 22 September 2003 hingga 11 Oktober 2003. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada PANS. 45(5) Bahagian B.

[No.SPANS: P. 030909]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Abel Ongkunik untuk menanggung kerja jawatan Pegawai Laut, Gred A48 untuk tempoh mulai 3 November 2003 hingga 30 April 2004. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada PANS. 45(5) Bahagian B.

No. 126

[No. CMD. JKM. PHB. 100-1/2/(131)]

ORDINAN JURUUKUR, 1960

(Ordinan No. 22 tahun 1960)

PELANTIKAN AHLI-AHLI LEMBAGA JURUUKUR

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan oleh Seksyen 4(1) (b) dan (c), Ordinan Juruukur 1960, Pengarah Tanah dan Ukur telah melantik orang-orang yang dinamakan di bawah menjadi ahli-ahli Lembaga Juruukur bagi tempoh dari 1 Januari 2004 hingga 31 Disember 2004.

Di bawah perenggan (b):

Hj. Dahlan bin Hj. A.H. Tengah, A.S.D.K., A.D.K.
B. Sc Surveying and Mapping,
FISM

Anthony C. Linggian, A.D.K., B.S.K.
B. Sc(Hons) Surveying and Mapping, M.I.S.(M)

Di bawah perenggan (c):

Chung Hon Cheong
B. Sc, M.N.Z.I.S, F.I.S(M)

Chong Tong Yee
B. Sc. (Surv) (Hons) London
MIS(M)

DATUK MOHAMAD BIN JAFRY,
Pengarah Tanah dan Ukur,
Pengerusi Lembaga Juruukur Sabah.

[No. CMD. JKM. PHB. 100-1/2/(131)]

THE SURVEYORS ORDINANCE, 1960

(Ordinance No. 22 of 1960)

APPOINTMENT OF MEMBERS OF THE SURVEYORS BOARD

In exercise of the powers conferred by Section 4(1)(b) and (c), of the Surveyors Ordinance 1960, the Director of Lands and Surveys has appointed the persons named below to be the members of the Surveyors Board for the period 1st January, 2004 to 31st December, 2004.

Under paragraph (b):

Hj. Dahlan bin Hj. A.H. Tengah, A.S.D.K., A.D.K.
B. Sc Surveying and Mapping,
FISM

Anthony C. Linggian, A.D.K., B.S.K.
B. Sc(Hons) Surveying and Mapping, M.I.S.(M)

Under paragraph (c):

Chung Hon Cheong
B. Sc, M.N.Z.I.S, F.I.S(M)

Chong Tong Yee
B. Sc. (Surv) (Hons) London
MIS(M)

DATUK MOHAMAD BIN JAFRY,
Pengarah Tanah dan Ukur,
Pengerusi Lembaga Juruukur Sabah.

No. 127

[No. KKT&P. 400-7/1/6]

SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI
PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH PAPAR
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2001

1. Penyata Harta dan Tanggungan, Penyata Penerimaan dan Pembayaran Akaun Majlis Daerah Papar bagi tahun berakhir 31 Disember 2001 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.
2. Penyata Kewangan ini disediakan mengikut asas penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut asas ini, hasil dan harta berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperolehi, dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.
3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhan.
4. Kecuali apa yang dinyatakan di perenggan 2.1 hingga 2.3 dalam Laporan Ketua Audit Negara, pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urus niaga tunai bagi Majlis Daerah Papar pada 31 Disember 2001 dan hasil serta pembayaran dalam tahun berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

PG. AMIR BIN PG. OMAR,
b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.

Kota Kinabalu.

Tarikh: 31 Julai 2003.

LAPORAN KETUA AUDIT NEGARA
MENGENAI PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH PAPAR
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2001

Laporan Ketua Audit Negara ini hendaklah dibaca bersama-sama dengan Sijil Ketua Audit Negara bagi menyokong pendapat Audit terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Pemerhatian Audit terhadap Penyata Kewangan adalah seperti berikut:

2.1 *Bantuan Kapital - RM91,222*
Bantuan Khas - RM344,256

Pada tahun 2001, semua baki bantuan kapital dan bantuan khas Kerajaan Negeri berjumlah RM435,478 telah digunakan untuk membiayai aktiviti lain. Majlis hendaklah mendapatkan kelulusan daripada Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan sebelum menggunakan baki bantuan tersebut untuk tujuan lain. Sementara itu sekiranya baki berkenaan tidak diperlukan lagi, jumlah berkenaan hendaklah dipulangkan kepada Kerajaan Negeri atau kelulusan khas diperoleh bagi menukar bantuan berkenaan kepada gran mengurus.

2.2 *Baki Wang di dalam Akaun Semasa*

Saya tidak dapat mengesahkan baki wang di dalam akaun semasa sebanyak RM160,158 kerana Majlis tidak dapat mengemukakan Penyata Penyesuaian Bank untuk semua 12 bulan bagi tahun berakhir 31 Disember 2001.

2.3 *Pungutan bagi Pihak Agensi Kerajaan dan Swasta*

Pada akhir tahun 2000, Majlis belum menyerahkan sejumlah RM155,783 pungutan yang dibuat melalui potongan gaji kakitangan kepada Agensi Kerajaan dan Swasta seperti berikut:

<i>Butiran</i>	<i>Amaun</i> RM
Pinjaman Peribadi (ANGKASA)	37,438
Kumpulan Wang Simpanan Pekerja	58,896
Skim Amanah Saham Sabah	6,940
Pinjaman Perabot	6,128
KOPEKS	6,913
Insurans Nyawa (MNI)	10,345
Pinjaman Perumahan (Borneo Housing dan Sabah Credit)	9,140
Pungutan-pungutan Lain	19,983
Jumlah:	RM155,783

3. Selain daripada mengesahkan Penyata Kewangan tersebut, semakan Audit juga dibuat terhadap prestasi kewangan dan pengurusan aktiviti Majlis Daerah Papar. Hasil semakan itu dinyatakan dalam perenggan berikut:

3.1 *Prestasi Kewangan*

Pada tahun 2001, Majlis meramalkan belanjawan yang positif berdasarkan anggaran penerimaan sejumlah RM7.02 juta dan pembayaran sejumlah RM6.72 juta. Majlis telah mengakhiri tahun kewangan dengan mencatatkan lebih sejumlah RM169,019 berdasarkan penerimaan sejumlah RM4.26 juta dan perbelanjaan berjumlah RM4.09 juta. Secara keseluruhan, prestasi kewangan Majlis bagi tahun 2001 meningkat sejumlah RM131,579 berbanding dengan tahun 2000 iaitu daripada lebih sejumlah RM37,440 menjadi lebih RM169,019. Memandangkan liabiliti dan hasil tertunggak tidak diambil kira dan juga akaun Majlis disediakan mengikut asas tunai tidak memberi pendedahan yang mencukupi, saya tidak dapat memastikan kesan kewangan sepenuhnya terhadap kewangan Majlis Daerah Papar pada 31 Disember 2001.

3.2 *Perbelanjaan Melebihi Peruntukan*

Pada tahun 2001, Majlis telah berbelanja sejumlah RM339,086 melebihi peruntukan tanpa kelulusan daripada Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan. Bagaimanapun, sejumlah RM331,804 daripadanya merupakan perbelanjaan modal yang dibiayai sepenuhnya oleh Kerajaan Negeri melalui pemberian gran kapital. Majlis juga belum memperoleh kelulusan daripada Kementerian itu bagi perbelanjaan lebih berjumlah RM5,048,792 bagi tahun 1993 hingga 2000.

3.3 *Bantuan Kerajaan Negeri*

Caruman Pemeliharaan Halaman

Sehingga akhir tahun 2001, Majlis belum menerima bantuan dan caruman berjumlah RM1,723,088 daripada Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan seperti berikut:

<i>Jenis Bantuan/Caruman</i>	<i>Jumlah</i>	<i>Tahun</i>
	RM	
Bantuan Kerajaan Negeri	1,536,806	1996 dan 1997
Caruman Pemeliharaan Halaman	186,282	1995 hingga 1997
	<u>Jumlah: RM1,723,088</u>	

Majlis hendaklah menyusul semula perkara ini kepada Kementerian berkenaan.

3.4 *Tunggakan Hasil*

Mengikut Penyata Tunggakan Hasil, jumlah tunggakan hasil pada akhir tahun 2001 ialah RM2,284,583 seperti berikut:

<i>Jenis Hasil</i>	<i>Jumlah</i> RM
Cukai Perkara Am	1,595,653
Cukai Saluran Najis	263,990
Sewa Bangunan	12,250
Yuran Memungut Sampah	412,690
Jumlah:	<u>RM2,284,583</u>

Saya tidak dapat memastikan jumlah tunggakan hasil ses tanah kerana senarai terperinci mengenainya tidak disediakan. Majlis perlu mengambil tindakan yang lebih berkesan untuk mengutip semula tunggakan tersebut.

3.5 *Bayaran Balik Ansuran Pinjaman*

Pada akhir tahun 2001, Majlis mempunyai tunggakan bayaran balik ansuran pinjaman berjumlah RM39,917 kepada Kerajaan Negeri bagi tahun 1991 hingga 1993.

4. Langkah-langkah pembedahan yang sewajarnya hendaklah diambil oleh pihak pengurusan Majlis Daerah Papar untuk meningkatkan lagi akauntabiliti awam.

PG. AMIR BIN PG. OMAR,
b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.

Kota Kinabalu.

Tarikh: 31 Julai 2003.

MAJLIS DAERAH PAPAR
PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2001

<i>Tanggungan</i>	<i>2001</i>	<i>2000</i>	<i>Harta</i>	<i>2001</i>	<i>2000</i>
	RM	RM		RM	RM
Bantuan Kapital	86,813	86,813	Tunai dalam Tangan	974	-
Bantuan Penyelenggaraan Parit dan Longkang	4,409	4,409	Wang dalam Akaun Semasa	160,158	70,455
Bantuan-bantuan Khas	344,256	438,702	Pendahuluan Tamu Besar	2,270	2,270
Pembayaran Balik kepada Kerajaan/Agensi Swasta	155,783	158,634	Modal Pusingan Rancangan Ekonomi Rakyat	380	380
Pertaruhan Am	101,255	82,300	Pendahuluan Kenderaan	1,400	1,400
Kumpulan Wang Terkumpul pada 1 Januari 2001 (695,622)	(695,622)	(695,622)	Kumpulan Wang Simpanan Pekerja	731	731
Perbelanjaan Melebihi Penerimaan 169,019	(526,603)				
	<u>RM165,913</u>	<u>RM75,236</u>		<u>RM165,913</u>	<u>RM75,236</u>

WONG FOO TIN,
Pengerusi,
Majlis Daerah Papar.

Betarikh: 1 April 2003.

MAJLIS DAERAH PAPAR

BANTUAN-BANTUAN KHAS DARIPADA KERAJAAN NEGERI

<i>Baki pada 1 Januari 2001</i>	<i>Jenis Bantuan</i>	<i>Baki pada 31 Disember 2001</i>
RM		RM
135,506	Bantuan untuk Pembinaan Dewan Masyarakat Baru Pekan Papar	46,911
2,610	Bantuan untuk Penyelenggaraan Jalan Raya	2,610
5,042	Bantuan untuk Perbelanjaan Hari Kesihatan Sedunia dan Kempen Kebersihan	5,042
15,988	Bantuan untuk Pembinaan dan Pembaikan Dewan Masyarakat dan Serbaguna Kg. Kawang, Bongawan dan Kg. Kimanis	10,562
-	Bantuan untuk Pembersihan Parit di Pekan Kimanis, Bongawan dan Taman Perumahan Kos Rendah Kimanis, Papar	2,220
5,259	Bantuan untuk Pembaikan dan Penyelenggaraan Kemudahan Awam	2,614
7,149	Bantuan Penyelenggaraan Sistem Perparitan Bandar dan Saliran Najis	7,149
20,580	Bantuan untuk Kerja Landskap Tepi Sungai Papar (Landskap)	20,580
1,150	Bantuan untuk Pembinaan Pondok Perhentian Bas ...	1,150
360	Bantuan untuk Pembelian Perabot Kelengkapan ...	360
1,837	Bantuan untuk Penyelenggaraan dan Pembaikan Lampu Jalan	1,837
48,850	Bantuan untuk Pembinaan Dewan Serbaguna Kg. Kuala dan Kg. Laut Papar	48,850
37,301	Bantuan untuk Pembinaan dan Pembaikan Dewan Masyarakat/Serbaguna	37,301
70	Bantuan untuk Pembelian Kenderaan Majlis	70
2,600	Bantuan untuk Pembinaan Tapak untuk Kereta di Pasar Am Pekan Papar	2,600
2,050	Bantuan untuk Pembinaan Ruang Kereta di Kawasan Antara Kedai dan Urus Setia Papar	2,050
14,894	Bantuan untuk Biasiswa	14,894
2,862	Bantuan untuk Pembinaan Rumah Penyembelihan ...	2,862

MAJLIS DAERAH PAPAR

BANTUAN-BANTUAN KHAS DARIPADA KERAJAAN NEGERI - (*samb.*)

<i>Baki pada 1 Januari 2001</i>	<i>Jenis Bantuan</i>	<i>Baki pada 31 Disember 2001</i>
RM		RM
7,070	Bantuan untuk Pembinaan Gerai-gerai di Pekan Papar	7,070
8,970	Bantuan untuk Penyelenggaraan Jalan Raya	8,970
669	Bantuan untuk Pemasangan Isyarat-isyarat Lalu Lintas dan Nama-nama Jalan	669
2,304	Bantuan Alam Sekitar	2,304
328	Bantuan untuk Bekalan Air	328
506	Bantuan untuk Kerja Penswastaan Taman Lok Kawi ...	506
35	Bantuan untuk Pembinaan Tandas Umum di Pekan Papar	35
58	Bantuan untuk Perbelanjaan Perasmian Bangunan Majlis Daerah Papar	58
65	Bantuan untuk Pembinaan Sebuah Bilik Pejabat Pengerusi Majlis Daerah Papar	65
5,436	Bantuan untuk Peniaga-peniaga Kecil	5,436
9,800	Bantuan untuk Perayaan Seratus Tahun	9,800
53,940	Bantuan untuk Pembinaan Pentas Rakyat	53,940
38,500	Bantuan untuk Pembinaan Taman Permainan Kanak- kanak	38,500
931	Bantuan untuk Penyelenggaraan Jalan Raya di Perumahan Kuala	931
1,200	Bantuan untuk Projek-projek di Pekan Bongawan ...	1,200
1,773	Bantuan untuk Bayaran Penilaian Harta Benda ...	1,773
15	Bantuan untuk Pelarasan Gaji	15
2,994	Imbuan Tahunan 1997	2,994
<u>RM438,702</u>		<u>RM344,256</u>

MAJLIS DAERAH PAPAR

RINGKASAN BAKI PEMBAYARAN BALIK KEPADA KERAJAAN/AGENSI SWASTA

<i>Baki pada</i> <i>1 Januari 2001</i>	<i>Butiran</i>	<i>Baki pada</i> <i>31 Disember 2001</i>
RM		RM
38,981	Kumpulan Wang Simpanan Pekerja	58,896
2,749	PERKESO	3,622
1,376	Kelab Sukan dan Rekreasi Kakitangan	3,704
4,948	Insurans Nyawa (Great Eastern Life Assurance)	7,678
10,347	Insurans Nyawa (MNI)	10,345
7,990	Skim Amanah Saham Bhd.	6,940
2,705	Tabung Haji	2,555
840	Cukai Pendapatan	-
3,339	Pinjaman Perumahan (Borneo Housing Mortgage dan Sabah Credit)	9,140
921	Pinjaman Motor	-
57,957	Pinjaman Peribadi (ANGKASA)	37,438
3,456	Pinjaman Peribadi (Bank Rakyat)	1,645
30	Yayasan Islam	35
12,145	Pinjaman Perabot	6,128
10,850	KOPEKS	6,913
-	Pinjaman Eksekutif (SCC)	744
<u>RM158,634</u>		<u>RM155,783</u>

MAJLIS DAERAH PAPAR

		BANTUAN KAPITAL	
		RM	RM
Baki pada 1 Januari 2001	...	...	...
	Baki pada 31 Disember 2001	86,813	86,813
BANTUAN UNTUK PENYELENGGARAAN PARIT DAN LONGKANG			
Baki pada 1 Januari 2001	...	...	...
	Baki pada 31 Disember 2001	4,409	4,409
BANTUAN UNTUK PEMBINAAN DEWAN MASYARAKAT BARU PEKAN PAPAR			
Baki pada 1 Januari 2001	...	...	...
	Dipindahkan ke Akaun Hasil	135,506	744,500
Diterima dalam Tahun 2001	...	...	...
	Baki pada 31 Disember 2001	655,905	46,911
		RM791,411	RM791,411
BANTUAN UNTUK PEMBINAAN PONDOK PERHENTIAN BAS			
Baki pada 1 Januari 2001	...	...	...
	Baki pada 31 Disember 2001	1,150	1,150
BANTUAN UNTUK PENYELENGGARAAN JALAN RAYA			
Baki pada 1 Januari 2001	...	...	...
	Baki pada 31 Disember 2001	2,610	2,610
BANTUAN UNTUK PERBELANJAAN HARI KESIHATAN SEDUNIA DAN KEMPEN KEBERSIHAN			
Baki pada 1 Januari 2001	...	...	...
	Baki pada 31 Disember 2001	5,042	5,042

MAJLIS DAERAH PAPAR

BANTUAN UNTUK PEMBINAAN DAN PEMBAIKAN DEWAN MASYARAKAT DAN SERBAGUNA
KG. KAWANG, BONGAWAN DAN KG. KIMANIS

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2001	...	Dipindahkan ke Akaun Hasil	1,071,156
Diterima dalam Tahun 2001	1,065,730	Baki pada 31 Disember 2001	10,562
	<u>RM1,081,718</u>		<u>RM1,081,718</u>

BANTUAN UNTUK PEMBERSIHAN PARIT DI PEKAN KIMANIS, BONGAWAN DAN
TAMAN PERUMAHAN KOS RENDAH KIMANIS PAPAR

	RM		RM
Diterima dalam Tahun 2001	44,415	Dipindahkan ke Akaun Hasil	42,195
	-	Baki pada 31 Disember 2001	2,220
	<u>RM44,415</u>		<u>RM44,415</u>

BANTUAN UNTUK PENYELENGGARAAN SISTEM PERPARITAN BANDAR DAN SALURAN NAJIS

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2001	7,149	Dipindahkan ke Akaun Hasil	195,450
Diterima dalam Tahun 2001	195,450	Baki pada 31 Disember 2001	7,149
	<u>RM202,599</u>		<u>RM202,599</u>

BANTUAN UNTUK PEMBAIKAN DAN PENYELENGGARAAN KEMUDAHAN AWAM

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2001	5,259	Dipindahkan ke Akaun Hasil	52,453
Diterima dalam Tahun 2001	49,808	Baki pada 31 Disember 2001	2,614
	<u>RM55,067</u>		<u>RM55,067</u>

MAJLIS DAERAH PAPAR

BANTUAN UNTUK KERJA LANDSKAP DI TEPI SUNGAI PAPAR (LANDSKAP)		RM	RM
Baki pada 1 Januari 2001	...	20,580	170,000
Diterima dalam Tahun 2001	...	170,000	20,580
		<u>RM190,580</u>	<u>RM190,580</u>
BANTUAN UNTUK PENYELENGGARAAN DAN PEMBAIKAN LAMPU JALAN		RM	RM
Baki pada 1 Januari 2001	...	<u>1,837</u>	<u>1,837</u>
	Baki pada 31 Disember 2001	...	...
BANTUAN UNTUK PEMBELIAN PERABOT DAN KELENGKAPAN		RM	RM
Baki pada 1 Januari 2001	...	<u>360</u>	<u>360</u>
	Baki pada 31 Disember 2001	...	...
BANTUAN UNTUK PEMBINAAN DEWAN SERBAGUNA KG. KUALA DAN KG. LAUT PAPAR		RM	RM
Baki pada 1 Januari 2001	...	<u>48,850</u>	<u>48,850</u>
	Baki pada 31 Disember 2001	...	...
BANTUAN UNTUK PEMBINAAN DAN PEMBAIKAN DEWAN MASYARAKAT/SERBAGUNA		RM	RM
Baki pada 1 Januari 2001	...	<u>37,301</u>	<u>37,301</u>
	Baki pada 31 Disember 2001	...	...
BANTUAN UNTUK PEMBELIAN KENDERAAN MAJLIS		RM	RM
Baki pada 1 Januari 2001	...	<u>70</u>	<u>70</u>
	Baki pada 31 Disember 2001	...	...

MAJLIS DAERAH PAPAR

BANTUAN UNTUK PEMBINAAN TAPAK UNTUK KERETA DI PASAR AM PEKAN PAPAR		RM
Baki pada 1 Januari 2001	...	2,600
Baki pada 31 Disember 2001	...	2,600
BANTUAN UNTUK PEMBINAAN RUANG KERETA DI KAWASAN ANTARA KEDAI DAN URUS SETIA PAPAR		RM
Baki pada 1 Januari 2001	...	2,050
Baki pada 31 Disember 2001	...	2,050
BANTUAN UNTUK BIASISWA		RM
Baki pada 1 Januari 2001	...	14,894
Baki pada 31 Disember 2001	...	14,894
BANTUAN UNTUK PEMBINAAN RUMAH PENYEMBELIHAN		RM
Baki pada 1 Januari 2001	...	2,862
Baki pada 31 Disember 2001	...	2,862
BANTUAN UNTUK PEMBINAAN GERAI-GERAI DI PEKAN PAPAR		RM
Baki pada 1 Januari 2001	...	7,070
Baki pada 31 Disember 2001	...	7,070
BANTUAN UNTUK PENYELENGGARAAN JALAN RAYA		RM
Baki pada 1 Januari 2001	...	8,970
Baki pada 31 Disember 2001	...	8,970
BANTUAN UNTUK PEMASANGAN ISYARAT-ISYARAT LALU LINTAS DAN NAMA-NAMA JALAN		RM
Baki pada 1 Januari 2001	...	669
Baki pada 31 Disember 2001	...	669

MAJLIS DAERAH PAPAR			
BANTUAN UNTUK PENIAGA-PENIAGA KECIL			
	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2001	...	Baki pada 31 Disember 2001	...
	<u>5,436</u>		<u>5,436</u>
BANTUAN UNTUK PERAYAAN SERATUS TAHUN			
	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2001	...	Baki pada 31 Disember 2001	...
	<u>9,800</u>		<u>9,800</u>
BANTUAN UNTUK PEMBINAAN PENTAS RAKYAT			
	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2001	...	Baki pada 31 Disember 2001	...
	<u>53,940</u>		<u>53,940</u>
BANTUAN UNTUK PEMBINAAN TAMAN PERMAINAN KANAK-KANAK			
	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2001	...	Baki pada 31 Disember 2001	...
	<u>38,500</u>		<u>38,500</u>
BANTUAN UNTUK PENYELENGGARAAN JALAN RAYA DI PERUMAHAN KUALA			
	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2001	...	Baki pada 31 Disember 2001	...
	<u>931</u>		<u>931</u>
BANTUAN UNTUK PROJEK-PROJEK DI PEKAN BONGAWAN			
	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2001	...	Baki pada 31 Disember 2001	...
	<u>1,200</u>		<u>1,200</u>
BANTUAN UNTUK BAYARAN PENILAIAN HARTA BENDA			
	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2001	...	Baki pada 31 Disember 2001	...
	<u>1,773</u>		<u>1,773</u>

MAJLIS DAERAH PAPAR				RM
BANTUAN UNTUK PELARASAN GAJI				
Baki pada 1 Januari 2001	...	...	...	15
Baki pada 31 Disember 2001	...	...	...	15
IMBUHAN TAHUNAN 1997				
Baki pada 1 Januari 2001	...	...	...	2,994
Baki pada 31 Disember 2001	...	...	...	2,994
PENDAHULUAN TAMU BESAR				
Baki pada 31 Disember 2001	...	...	...	2,270
Baki pada 1 Januari 2001	...	...	...	2,270
MODAL PERNIAGAAN BAGI RANCANGAN EKONOMI RAKYAT				
Baki pada 31 Disember 2001	...	...	...	380
Baki pada 1 Januari 2001	...	...	...	380
PENDAHULUAN KENDERAAN				
Baki pada 31 Disember 2001	...	...	...	1,400
Baki pada 1 Januari 2001	...	...	...	1,400
KUMPULAN WANG SIMPANAN PEKERJA				
Baki pada 31 Disember 2001	...	...	...	731
Baki pada 1 Januari 2001	...	...	...	731

MALIS DAERAH PAPAR			
INSURANS NYAWA (GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE)			
	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2001	...	Dibayar dalam Tahun 2001	...
Diterima dalam Tahun 2001	...	Baki pada 31 Disember 2001	...
	4,948		27,511
	30,241		7,678
	<u>RM35,189</u>		<u>RM35,189</u>
TABUNG HAJI			
	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2001	...	Dibayar dalam Tahun 2001	...
Diterima dalam Tahun 2001	...	Baki pada 31 Disember 2001	...
	2,705		4,530
	4,380		2,555
	<u>RM7,085</u>		<u>RM7,085</u>
PINJAMAN MOTOR			
	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2001	...	Dibayar dalam Tahun 2001	...
Diterima dalam Tahun 2001	...		...
	921		2,118
	1,197		-
	<u>RM2,118</u>		<u>RM2,118</u>
ANGKASA			
	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2001	...	Dibayar dalam Tahun 2001	...
Diterima dalam Tahun 2001	...	Baki pada 31 Disember 2001	...
	57,957		93,849
	73,330		37,438
	<u>RM131,287</u>		<u>RM131,287</u>

MAJLIS DAERAH PAPAR			RM
BANK RAKYAT (PINJAMAN PERIBADI)			
			RM
Baki pada 1 Januari 2001	...	Dibayar dalam Tahun 2001	5,419
Diterima dalam Tahun 2001	...	Baki pada 31 Disember 2001	1,645
			<u>RM7,064</u>
PINJAMAN PERABOT			
			RM
Baki pada 1 Januari 2001	...	Dibayar dalam Tahun 2001	21,454
Diterima dalam Tahun 2001	...	Baki pada 31 Disember 2001	6,128
			<u>RM27,582</u>
KUMPULAN WANG SIMPANAN PEKERJA			
			RM
Baki pada 1 Januari 2001	...	Dibayar dalam Tahun 2001	110,654
Diterima dalam Tahun 2001	...	Baki pada 31 Disember 2001	58,896
			<u>RM169,550</u>
PERKESO			
			RM
Baki pada 1 Januari 2001	...	Dibayar dalam Tahun 2001	5,196
Diterima dalam Tahun 2001	...	Baki pada 31 Disember 2001	3,622
			<u>RM8,818</u>

MAJLIS DAERAH PAPAR				RM
CUKAI PENDAPATAN				
	RM			RM
Baki pada 1 Januari 2001	Dibayar dalam Tahun 2001	...
Diterima dalam Tahun 2001
				4,404
				<u>RM4,404</u>
KELAB SUKAN DAN REKREASI KAKITANGAN MAJLIS DAERAH PAPAR				
	RM			RM
Baki pada 1 Januari 2001	Dibayar dalam Tahun 2001	...
Diterima dalam Tahun 2001	Baki pada 31 Disember 2001	...
				3,704
				<u>RM3,704</u>
YAYASAN ISLAM				
	RM			RM
Baki pada 1 Januari 2001	Dibayar dalam Tahun 2001	...
Diterima dalam Tahun 2001	Baki pada 31 Disember 2001	...
				55
				35
				<u>RM90</u>
PINJAMAN EKSEKUTIF (SCC)				
	RM			RM
Diterima dalam Tahun 2001	Baki pada 31 Disember 2001	...
				744
				<u>744</u>

MAJLIS DAERAH PAPAR
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2001

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2001</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	HASIL				
	1 - SES				
1.	Ses Tanah	13,000	7,265	-	5,735
2.	Ses Koko	10	-	-	10
3.	Tunggakan Ses Tanah	20,000	13,127	-	-
	JUMLAH SES:	RM33,010	RM20,392	-	RM12,618
	2 - BAYARAN-BAYARAN				
1.	Pelan Bangunan	100,000	129,844	29,844	-
2.	Bayaran Notis	10	-	-	10
3.	Bayaran Kandang	3,000	600	-	2,400
4.	Bayaran Penyembelihan	12,000	9,269	-	2,731
5.	Bayaran Pembahagian Tanah	3,000	2,080	-	920
6.	Bayaran Proses	200	-	-	200
	JUMLAH BAYARAN-BAYARAN:	RM118,210	RM141,793	RM29,844	RM6,261
	3 - LESEN				
1.	Hiburan (Seksyen 5)	25,000	35,737	10,737	-
2.	Hiburan (Seksyen 6)	10	-	-	10
3.	Penjaja-penjaja	45,000	45,426	426	-
4.	Pasar	87,000	88,441	1,441	-

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2001 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2001		Penerimaan Sebenar		Lebih Daripada Anggaran		Kurang Daripada Anggaran	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
3 - LESEN - (samb.)									
5.	Kedai Kopi dan Restoran	...	...	...	49,770	-	-	5,230	-
6.	Anjing	...	20	...	-	-	20	-	-
7.	Petroleum	...	10,000	...	10,480	480	-	-	-
8.	Tamu	...	200,000	...	192,870	-	-	7,130	-
9.	Tukang Gunting/Rambut	...	25,000	...	26,010	1,010	-	-	-
10.	Perniagaan Berbahaya	...	70,000	...	62,759	-	-	7,241	-
11.	Bayaran Iklan	...	25,000	...	39,924	14,924	-	-	-
12.	Kantin	...	4,000	...	4,910	910	-	-	-
13.	Rumah Tumpangan	...	2,000	...	120	-	-	1,880	-
		Jumlah Lesen:		RM548,030	RM556,447	RM29,928	RM21,511		
4 - PELBAGAI									
1.	Denda	...	100	...	500	400	-	-	-
2.	Pelbagai	...	8,000	...	96,091	88,092	-	-	-
3.	Pemerolehan Kembali Terlebih Bayar	...	500	...	-	-	500	-	-
4.	Faedah atas Pinjaman/Simpanan Tetap	...	10	...	-	-	10	-	-
5.	Faedah atas Tunggakan Cukai	...	10	...	-	-	10	-	-
6.	Bayaran Memotong Rumput	...	500	...	1,020	520	-	-	-
7.	Sewa Backhoe	...	500	...	-	-	-	500	-
8.	Sewa Dewan Masyarakat	...	30,000	...	23,986	-	-	6,014	-
9.	Sewa Gerai Jahit	...	4,000	...	3,420	-	-	580	-

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2001 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2001</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	4 - PELBAGAI - (samb.)				
10.	Bayaran Memungut Sampah	25,000	19,901	-	5,099
11.	Pemungutan Sewa Padang	1,500	1,165	-	335
12.	Faedah atas Akaun Simpanan Semasa	2,500	-	-	2,500
13.	Bayaran Perkhidmatan di Taman Pantai Lok Kawi	70,000	38,580	-	31,420
14.	Sewa Gelanggang Tennis	400	21	-	379
15.	Sewa Bangunan Majlis Daerah Papar	25,000	39,118	14,118	-
16.	Bayaran Dokumen Sebutarga Tender dan Borang	5,000	9,162	4,162	-
	JUMLAH PELBAGAI:	RM173,020	RM232,964	RM107,292	RM47,347
	5 - CUKAI				
1.	Cukai Perkara Am (Bangunan)	390,834	252,177	-	138,657
2.	Cukai Perkara Am (Tanah Kosong)	16,798	14,448	-	2,350
3.	Cukai Saluran Najis	88,878	63,039	-	25,839
4.	Tunggakan Cukai Perkara Am (Bangunan)	200,000	176,610	-	23,390
5.	Tunggakan Cukai Perkara Am (Tanah Kosong)	20,000	11,944	-	8,056
6.	Tunggakan Cukai Saluran Najis	50,000	39,815	-	10,185
	JUMLAH CUKAI:	RM766,510	RM558,033	-	RM208,477
	6 - CARUMAN DARI KERAJAAN				
1.	Caruman Pengganti Cukai:				
(a)	Negeri	132,993	99,747	-	33,246

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2001 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2001</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	6 - CARUMAN DARI KERAJAAN - (samb.)				
(b) Persekutuan	... ..	33,643	33,643	-	-
2. Caruman bagi Pemeliharaan Halaman:					
(a) Negeri	... ..	53,500	-	-	53,500
3. Bantuan	... ..	1,033,032	345,011	-	688,021
4. Subsidi Saluran Najis	... ..	70,000	-	-	70,000
	JUMLAH CARUMAN DARI KERAJAAN:	RM1,323,168	RM478,401	-	RM844,767
	7 - HASIL KHAS				
1.	Pindahan dari Akaun Perhubungan Luar Bandar	10	-	-	10
2.	Pindahan dari Akaun Meningkatkan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	10,000	-	-	10,000
3.	Pindahan dari Akaun Bantuan Kapital	3,700,070	1,857,851	-	1,842,219
4.	Pindahan dari Akaun bagi Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis	300,000	195,450	-	104,550
5.	Pindahan dari Akaun Bantuan bagi Alam Sekitar	-	170,000	170,000	-
6.	Pindahan dari Akaun bagi Pembinaan Kerja Landskap	50,000	52,453	2,453	-
	JUMLAH HASIL KHAS:	RM4,060,080	RM2,275,754	RM172,453	RM1,956,779
	PENERIMAAN MELEBIHI PERBELANJAAN:	RM7,022,028	RM4,263,784	RM339,517	RM3,097,760
			RM4,094,765		
			RM169,019		

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2001

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2000 2001	Butiran	Anggaran 2001		Peruntukan Tambahan		Jumlah Diluluskan		Perbelanjaan Perbelanjaan	
			RM	RM	RM	RM	RM	RM	Sebenar	Lebih
			RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
		PERBELANJAAN								
		1 - PENTADBIRAN								
1.		A - GAJI BAGI PEKERJA TETAP								
		I - BAHAGIAN PENTADBIRAN								
	1	(a) Pegawai Kerja Kanan (Penolong Pegawai Tadbir Tingkatan Kanan), Gred N5	34,000	-	-	34,000	-	34,000	33,040	-
	1	(b) Penolong Pegawai Tadbir, Gred N6	23,000	-	-	23,000	-	23,000	21,727	-
	1	(c) Pembantu Tadbir, Gred N7 ...	10	-	-	10	-	10	-	-
	3	(d) Pembantu Tadbir, Gred N9 ...	33,000	-	-	33,000	-	33,000	31,693	-
	1	(e) Pembantu Tadbir Rendah, Gred N10	16,000	-	-	16,000	-	16,000	14,401	-
	1	(f) Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11	8,500	-	-	8,500	-	8,500	7,550	-
	2	(g) Pembantu Am Rendah, Gred N13	16,000	-	-	16,000	-	16,000	9,702	-
	2	(h) Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R10	19,500	-	-	19,500	-	19,500	18,599	-
		(i) Tunggakan Gaji	10	-	-	10	-	10	-	-
		(j) Bayaran Imbuhan	10	-	-	10	-	10	6,034	6,024
		JUMLAH GAJI BAGI BAHAGIAN PENTADBIRAN:	RM150,030	-	-	RM150,030	-	RM142,746	RM6,024	-
	12	12								
		II - BAHAGIAN AKAUN								
	1	(a) Penolong Akauntan, Gred W6 ...	22,000	-	-	22,000	-	22,000	21,133	-
	1	(b) Pembantu Tadbir, Gred N7 ...	15,048	-	-	15,048	-	15,048	-	-

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2001 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Dituluskan 2000	Jawatan Dituluskan 2001	Butiran	Anggaran 2001		Peruntukan Tambah		Jumlah Dituluskan		Perbelanjaan Sebenar		Perbelanjaan Lebih	
				RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
II - BAHAGIAN AKAUN - (samb.)													
1	1	(c)	Pembantu Tadbir, Gred N9 (Kewangan)	2,820	-	-	-	2,820	-	2,820	-	-	-
5	5	(d)	Pembantu Tadbir, Gred N9 (Hasil) (e) Tunggakan Gaji	60,000	-	-	-	60,000	10	57,724	-	-	-
		(f)	Bayaran Imbuan Tahunan ...	10	-	-	-	10	10	3,134	3,124	-	-
8	8		JUMLAH GAJI BAGI BAHAGIAN AKAUN:	RM99,888	-	-	-	RM99,888	-	RM84,811	RM3,124	-	-
III - BAHAGIAN PERKHIDMATAN AM													
1	1	(a)	Inspektor Kesihatan, Gred U8 ...	29,500	-	-	-	29,500	-	29,225	-	-	-
1	1	(b)	Merinyu Perbandaran Ting. II, Gred N9	13,000	-	-	-	13,000	-	12,382	-	-	-
1	1	(c)	Juruteknik Penilaian, Gred W8 ...	12,000	-	-	-	12,000	-	11,801	-	-	-
2	2	(d)	Pembantu Penguatkuasa, Gred N9	28,000	-	-	-	28,000	-	28,472	472	-	-
1	1	(e)	Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11 Pengawas	11,000	-	-	-	11,000	-	-	-	-	-
4	4	(f)	Pembantu Penguatkuasa Rendah, Gred N11	9,000	-	-	-	9,000	-	8,752	-	-	-
2	2	(g)	Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R10	22,000	-	-	-	22,000	-	21,450	-	-	-

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2001 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2000	Jawatan Diluluskan 2001	Butiran	Anggaran 2001		Peruntukan Tambah		Jumlah Diluluskan		Perbelanjaan Sebenar		Perbelanjaan Lebih	
				RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
III - BAHAGIAN PERKHIDMATAN AM - (samb.)													
2	2	(h)	Pekerja Rendah Awam, Gred R11 Mandur	20,500	-	-	20,500	20,500	19,761	-	-	-	-
2	2	(i)	Pekerja Rendah Awam, Gred R11 (Tukang Sapu Pejabat)	18,000	-	-	18,000	18,000	17,068	-	-	-	-
1	1	(j)	Pekerja Rendah Awam, Gred R11 (Tukang Sapu Dewan)	9,028	-	-	9,028	9,028	9,029	1	-	-	-
12	12	(k)	Pekerja Rendah Awam, Gred R11 (Tukang Sapu Pekan)	87,000	-	-	87,000	87,000	86,077	-	-	-	-
6	6	(l)	Pekerja Rendah Awam, Gred R11 (Pemungut Sampah)	49,000	-	-	49,000	49,000	47,243	-	-	-	-
6	6	(m)	Pekerja Rendah Awam, Gred R11 (Mencantikkan Bandar dan Tapak Bunga)	53,000	-	-	53,000	53,000	51,863	-	-	-	-
		(n)	Tunggakan Gaji	10	-	-	10	10	-	-	-	-	-
		(o)	Bayaran Imbuhan Tahunan	10	-	-	10	10	19,524	19,514	-	-	-
41	41		JUMLAH GAJI BAGI BAHAGIAN PERKHIDMATAN AM:	RM361,048	-	-	RM361,048	RM362,647	RM19,987	-	-	-	-
IV - BAHAGIAN PEMBANGUNAN													
1	1	(a)	Pembantu Teknik, Gred J5	15,840	-	-	15,840	15,840	-	-	-	-	-
1	1	(b)	Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11 Pengawas	12,200	-	-	12,200	12,200	12,012	-	-	-	-

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2001 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2000 2001	Butiran	Anggaran 2001		Peruntukan Tambahkan		Jumlah Diluluskan		Perbelanjaan Sebenar		Perbelanjaan Lebih	
			RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
		IV - BAHAGIAN PEMBANGUNAN - (samb.)										
1	1	(c) Penyelenggara Stor Rendah, Gred N11	11,300	-	-	11,300	11,300	11,114	-	-	-	-
6	6	(d) Tukang K3, Gred R7 (Tukang Kayu)	46,000	-	-	46,000	46,000	33,555	-	-	-	-
3	3	(e) Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R10	21,000	-	-	21,000	21,000	9,464	-	-	-	-
1	1	(f) Pekerja Rendah Awam, Gred R11 Mandur	8,700	-	-	8,700	8,700	8,475	-	-	-	-
4	4	(g) Pekerja Rendah Awam, Gred R11 (Pembersih Parit)	31,000	-	-	31,000	31,000	29,515	-	-	-	-
5	5	(h) Pekerja Rendah Awam, Gred R11 (Pemeliharaan Halaman)	42,000	-	-	42,000	42,000	41,514	-	-	-	-
	(i)	Tunggakan Gaji	10	-	-	10	10	-	-	-	-	-
	(j)	Bayaran Imbuhan Tahunan	10	-	-	10	10	9,596	9,586	-	-	-
		JUMLAH GAJI BAGI BAHAGIAN PEMBANGUNAN:	RM188,060	-	-	RM188,060	RM188,060	RM155,245	RM9,586	-	-	-
22	22											
2.		ELAUN BAGI PEKERJA TETAP										
	(a)	Elaun Perkhidmatan Awam	71,000	-	-	71,000	71,000	59,160	-	-	-	-
	(b)	Caruman kepada KWSP	43,000	-	-	43,000	43,000	36,598	-	-	-	-
	(c)	Elaun Kawasan	150,000	-	-	150,000	150,000	146,808	-	-	-	-
	(d)	Caruman kepada Tabung Pencen	100,000	-	-	100,000	100,000	83,340	-	-	-	-

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2001 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Dituluskan 2000 2001	Butiran	Anggaran 2001		Peruntukan Tambahkan	Jumlah Dituluskan	Perbelanjaan Sebenar		Perbelanjaan Lebih
			RM	RM			RM	RM	
2.		ELAUN BAGI PEKERJA TETAP - (samb.)							
		(e) Elaun Memangku, Latihan dan Lain-lain	25,000	-	-	25,000	14,401	-	-
		(f) Lebih Masa	40,000	-	-	40,000	42,295	2,295	
		(g) Faedah Pinjaman Perumahan bagi Kakitangan	30,000	-	-	30,000	20,564	-	-
		(h) Caruman PERKESO	3,000	-	-	3,000	662	-	-
		(i) Elaun Perumahan	132,000	-	-	132,000	-	-	-
		(j) Bantuan Mengurus dan Pengkangkutan Jenazah	3,000	-	-	3,000	111,780	-	-
		JUMLAH ELAUN BAGI PEKERJA TETAP:	RM597,000	-	-	RM597,000	RM515,608	RM2,295	
		B - BAYARAN-BAYARAN LAIN							
1.		Bayaran Audit	6,000	-	-	6,000	-	-	-
2.		Dalal Bayaran Kandang Lembu	2,000	-	-	2,000	945	-	-
3.		Bayaran Luar Jangka	6,000	-	-	6,000	428	-	-
4.		Pencetakan, Alat Tulis dan Belanja- belanja Lain	20,000	-	-	20,000	17,708	-	-
5.		Pembelian dan Penyelenggaraan Peralatan Pejabat	10,000	-	-	10,000	848	-	-
6.		Bayaran Balik Hasil Tahun Lepas	300	-	-	300	265	-	-

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2001 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2000 2001	Butiran	Anggaran 2001		Peruntukan Tambahhan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar		Perbelanjaan Lebih
			RM	RM			RM	RM	
		B - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)							
7.		Elaun Kiraan Kilometer	700	-	-	700	-	-	-
8.		Pakaian Seragam	7,000	-	-	7,000	1,380	-	-
9.		Insurans untuk Kenderaan dan Buruh- buruh	20,000	-	-	20,000	13,089	-	-
10.		Bayaran Telefon	8,000	-	-	8,000	7,753	-	-
11.		Bayaran Air untuk Pejabat/Bengkel ...	8,000	-	-	8,000	1,607	-	-
12.		Bayaran Elektrik untuk Pejabat/Bengkel ...	8,000	-	-	8,000	-	-	-
13.		Pengangkutan dan Kehadiran	15,000	-	-	15,000	9,315	-	-
14.		Perayaan	10	-	-	10	-	-	-
15.		Jamuan Ringan/Makan	5,000	-	-	5,000	2,571	-	-
16.		Penyelenggaraan Kandang	200	-	-	200	-	-	-
17.		Bayaran Pos dan Setem	2,500	-	-	2,500	660	-	-
18.		Bayaran Air untuk Dewan Masyarakat	6,000	-	-	6,000	-	-	-
19.		Bayaran Elektrik untuk Dewan Masyarakat	10,000	-	-	10,000	1,055	-	-
20.		Tamu Besar Tahunan	10	-	-	10	-	-	-
21.		Bayaran Iklan	3,000	-	-	3,000	-	-	-
22.		Bayaran Guaman	3,000	-	-	3,000	-	-	-
23.		Sumbangan kepada Kelab Sukan Majlis Daerah Papar	2,000	-	-	2,000	-	-	-

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2001 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2000 2001	Butiran	Anggaran 2001		Peruntukan Tambahhan		Jumlah Diluluskan		Perbelanjaan Sebenar		Perbelanjaan Lebih	
			RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
		B - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)										
24.		Pelbagai Perbelanjaan untuk Pejabat	2,000	-	-	2,000	2,000	1,047	-			
25.		Bayaran Penilaian	30,000	-	-	30,000	30,000	24,000	-			
26.		Bayaran Sewa Kenderaan Swasta	50,000	-	-	50,000	50,000	10,828	-			
		JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN:	RM224,720	-	-	RM224,720	RM224,720	RM93,499	-			
		2 - KESIHATAN										
1.		Bayaran Air untuk Tandas Umum	5,000	-	-	5,000	5,000	-	-			
2.		Bayaran Elektrik untuk Tandas Umum	2,000	-	-	2,000	2,000	-	-			
3.		Pengebumian Papa	500	-	-	500	500	-	-			
4.		Sewa Perkhidmatan Saluran Najis	70,000	-	-	70,000	70,000	-	-			
5.		Penyelenggaraan Parit Kaki Lima dan Sistem Saluran Najis	100,000	-	-	100,000	100,000	39,453	-			
6.		Memperbaiki Tandas Umum	3,000	-	-	3,000	3,000	490	-			
7.		Penyelenggaraan Kawasan Pembuangan Sampah	5,000	-	-	5,000	5,000	31,267	26,267			
8.		Alat Perkakas untuk Pembersihan Bandar	6,000	-	-	6,000	6,000	4,316	-			
		JUMLAH KESIHATAN:	RM191,500	-	-	RM191,500	RM75,526	RM26,267	-			

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2001 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2000	2001	Butiran	Anggaran	Peruntukan	Jumlah	Perbelanjaan	RM
				2001	Tambahan	Diluluskan	Sebenar		Lebih
				RM	RM	RM	RM	RM
3 - PASAR DAN RUMAH PENYEMBELIHAN								
1.			Bayaran Elektrik ...	40,000	-	40,000	-	-
2.			Pembaikan Bangunan ...	7,000	-	7,000	308	-
3.			Bayaran Air ...	10,000	-	10,000	-	-
			JUMLAH PASAR DAN RUMAH PENYEMBELIHAN:	RM57,000	-	RM57,000	RM308	-
4 - PERKHIDMATAN LUAR BANDAR								
1.			Penyelenggaraan Kawasan Tamu ...	1,000	-	1,000	-	-
2.			Kerja Kecil ...	10	-	10	-	-
3.			Bayaran Elektrik untuk Tempat Awam	500	-	500	-	-
4.			Bayaran Air untuk Tempat Awam ...	500	-	500	-	-
			JUMLAH PERKHIDMATAN LUAR BANDAR:	RM2,010	-	RM2,010	-	-
5 - PERKHIDMATAN BANDAR								
1.			Bayaran Elektrik untuk Lampu Jalan Raya ...	94,000	-	94,000	4,249	-
2.			Memperbaiki Lampu-lampu Jalan Raya	50,000	-	50,000	2,461	-
3.			Penyelenggaraan dan Pemeliharaan Kenderaan ...	50,000	-	50,000	43,112	-

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2001 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2000-2001	Butiran	Anggaran 2001		Peruntukan Tambahan		Jumlah Diluluskan		Perbelanjaan Sebenar		Perbelanjaan Lebih	
			RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
		5 - PERKHIDMATAN BANDAR - (samb.)										
4.		Perkakas dan Pembaikan	17,000	-	-	-	17,000	17,000	15,648	-		
5.		Minyak dan Pelincir	30,000	-	-	-	30,000	30,000	29,940	-		
6.		Kecantikan Bandar dan Tapak Bunga: (a) Pokok-pokok Kayu/Bunga (b) Alat-alat, Baja, Tanah Hitam dan dan Pagar (c) Pemeliharaan Mesin Rumput (d) Minyak dan Pelincir Kerja Kecil Pembaikan Bangunan Majlis Pemeliharaan Halaman: (a) Alat-alat (b) Penyelenggaraan Mesin Rumput (c) Minyak Pemeliharaan dan Pembersihan Pekan Pembaikan Jalan Raya Kerja Penyelenggaraan di Taman Pantai Lok Kawi/Kinarut: (a) Gaji dan Elaun (b) Sistem Lampu Lorong/Jalan (c) Sistem Pembersihan dan Pemungutan Sampah	35,000	-	-	-	35,000	35,000	-	-	-	-
			10,000	-	-	-	10,000	10,000	3,413	-		
			6,000	-	-	-	6,000	6,000	488	-		
			9,000	-	-	-	9,000	9,000	8,885	-		
7.			1,500	-	-	-	1,500	1,500	-	-		
8.			35,000	-	-	-	35,000	35,000	4,692	-		
9.			3,500	-	-	-	3,500	3,500	1,418	-		
			4,000	-	-	-	4,000	4,000	531	-		
			4,000	-	-	-	4,000	4,000	3,643	-		
10.			150,000	-	-	-	150,000	150,000	81,863	-		
11.			10,000	-	-	-	10,000	10,000	-	-		
12.			170,000	-	-	-	170,000	170,000	165,364	-		
			20,000	-	-	-	20,000	20,000	308	-		
			4,000	-	-	-	4,000	4,000	3,847	-		

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2001 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2000 2001	Butiran	Anggaran 2001		Peruntukan Tambah	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih
			RM	RM				
		5 - PERKHIDMATAN BANDAR - (samb.)						
		(d) Pemotongan Rumput	9,000	-	-	9,000	8,751	-
		(e) Sistem Perparitan	4,000	-	-	4,000	-	-
		(f) Sistem Saluran Najis	40,000	-	-	40,000	9,397	-
		(g) Bayaran Elektrik untuk Lampu Jalan	20,000	-	-	20,000	-	-
		JUMLAH PERKHIDMATAN BANDAR:	RM776,000			RM776,000	RM388,082	

6 - PERBELANJAAN MODAL

1. Perbelanjaan Bantuan Kapital dari

Kerajaan Negeri:

(a) Pembaikan Bangunan-bangunan Majlis	50,000	-	-	50,000	-	-
(b) Pembinaan dan Pembaikan Dewan Masyarakat/Serbaguna	2,420,070	-	-	2,420,070	998,500	-
(c) Penyelenggaraan Jalan Raya	-	-	-	-	-	-
(d) Penyelenggaraan/Pembaikan Kenderaan	100,000	-	-	100,000	-	-
(e) Perbelanjaan Hari Kesihatan Sedunia	-	-	-	-	-	-

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2001 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2000 - 2001	Butiran	Anggaran 2001		Peruntukan Tambah	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar		Perbelanjaan Lebih
			RM	RM			RM	RM	
6.		PERBELANJAAN MODAL - (samb.)							
		(f) Pembinaan Dewan Serbaguna ...	-	-	-	-	-	-	-
		(g) Penyelenggaraan dan Pembaikan Parit Pekan Bongawan ...	-	-	-	-	42,195	42,195	42,195
		(h) Pembinaan Dewan Serbaguna Bongawan Pagar ...	700,000	-	-	700,000	817,156	117,156	117,156
		(i) Pembinaan Dewan Serbaguna Kg. Sungai Damit Bongawan ...	150,000	-	-	150,000	-	-	-
		(j) Pembelian Perabot Pejabat ...	20,000	-	-	20,000	-	-	-
		(k) Pembelian Mesin Rumpit ...	30,000	-	-	30,000	-	-	-
		(l) Pembelian Tong Sampah ...	30,000	-	-	30,000	-	-	-
		(m) Penyelenggaraan Tapak Pembuang Sampah ...	100,000	-	-	100,000	-	-	-
		(n) Pembinaan dan Menaiktaraf Tandas Awam ...	100,000	-	-	100,000	-	-	-
2.		Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam ...	50,000	-	-	50,000	52,453	2,453	2,453
3.		Penyelenggaraan Sistem Perparitan Bandar dan Saluran Najis ...	300,000	-	-	300,000	195,450	-	-
4.		Pembinaan Landskap ...	-	-	-	-	170,000	170,000	170,000
		JUMLAH PERBELANJAAN MODAL:	RM4,050,070	-	-	RM4,050,070	RM2,275,754	RM331,804	RM331,804

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2001 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2000 - 2001	Butiran	Anggaran 2001		Peruntukan Tambah		Jumlah Diluluskan		Perbelanjaan Sebenar		Perbelanjaan Lebih	
			RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
7 - KEMAJUAN BANDAR												
1.		Pembinaan dan Memperbaiki Taman Permainan Kanak-kanak	10	-	-	10	-	-	-	-	-	-
2.		Alam Sekitar	2,000	-	-	2,000	-	-	-	-	-	-
		JUMLAH KEMAJUAN BANDAR:	RM2,010	-	-	RM2,010	-	-	-	-	-	-
8 - KEMAJUAN LUAR BANDAR												
1.		Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	10,000	-	-	10,000	-	539	-	-	-	-
2.		Perhubungan Luar Bandar	10	-	-	10	-	-	-	-	-	-
		JUMLAH KEMAJUAN LUAR BANDAR:	RM10,010	-	-	RM10,010	-	RM539	-	-	-	-
9 - BAYARAN BALIK WANG PINJAMAN												
1.		Bayaran Balik Pinjaman kepada Kerajaan:										
		(a) Rumah Penyembelihan Kerbau ...	2,292	-	-	2,292	-	-	-	-	-	-
		(b) Rumah Penyembelihan Babi ...	764	-	-	764	-	-	-	-	-	-
		(c) Dewan Pusat Masyarakat ...	10,251	-	-	10,251	-	-	-	-	-	-
		JUMLAH BAYARAN BALIK WANG PINJAMAN:	RM13,307	-	-	RM13,307	-	-	-	-	-	-
		JUMLAH PERBELANJAAN:	RM6,722,653	-	-	RM6,722,653	-	RM4,094,765	RM399,087	RM4,094,765	RM399,087	RM399,087

MAJLIS DAERAH PAPAR
CATATAN PINJAMAN

Pinjaman	Maksud Pinjaman	Tarikh Diterima	Tarikh Bayaran Balik	Kadar	Tempoh Bayaran Balik	Bayaran Balik Tahunan	Bayaran Ansuran	Bayaran Balik Belum Selesai	Bayaran Dalam Tahun 2001	Baki Modal Belum Selesai Pada 31 Disember 2001
RM						RM		RM	RM	RM
10,000	Pembinaan Rumah Penyembelihan Babi	1968	1969/93	5¼%	25 Tahun	764	Ke-23-25	2,291 (1991-1993)	-	2,051
30,000	Pembinaan Rumah Penyembelihan Kerbau	1968	1969/93	5¼%	25 Tahun	2,291	Ke-23-25	6,874 (1991-1993)	-	6,153
120,000	Pembinaan Dewan Masyarakat	1973	1974/93	5¼%	20 Tahun	10,251	Ke-18-20	30,752 (1991-1993)	-	27,528

PUBLIC NOTICES**No. 128**

[No. PPH (KK)-377/2003]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap: Lim Chiek Chuen @ Jackson Lim
No. Kad Pengenalan: H 0663412
Alamat: Peti Surat No. 763,
89009 Keningau
Perihal: Pembantu Restoran
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K 29-1072 tahun 2002
Tarikh Mesyuarat Pertama: 1 Mac 2004
Waktu: 10.00 pagi
Tempat: Jabatan Insolvensi, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Alamat:
Jabatan Insolvensi,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 10 Februari 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. PPH (KK) 377/2003]

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

Debtor's Name: Lim Chiek Chuen @ Jackson Lim
NRIC No.: H 0663412
Address: P. O. Box No. 763,
89009 Keningau
Description: Waiter
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K 29-1072 of 2002
Date of First Meeting: 1st March, 2004

PUBLIC NOTICES - (cont.)**BANKRUPTCY ACT, 1967** - (cont.)

Time: 10.00 a.m.
Place: Insolvency Department, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary Administration (Sec. 106): -
Address:
Insolvency Department, Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.
Dated: 10th February, 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
State Insolvency Director,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 129

[No. PPH (KK)-67/2003]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap: Abdul Kadir bin Lidi
No. Kad Pengenalan: 660329-12-5305/H 0651762
Alamat: Ford Centre, Batu 5^{1/2}, Jalan Tuaran,
88450 Inanam, Kota Kinabalu
Perihal: Sales Consultant
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K 29-603 tahun 2002
Tarikh Mesyuarat Pertama: 13 April 2004
Waktu: 9.30 pagi
Tempat: Jabatan Insolvensi, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Alamat:
Jabatan Insolvensi,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 10 Februari 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. PPH (KK)-67/2003]

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

Debtor's Name: Abdul Kadir bin Lidi
NRIC No.: 660329-12-5305/H 0651762
Address: Ford Centre, Mile 5¹/₂, Tuaran Road,
88450 Inanam, Kota Kinabalu
Description: Sales Consultant
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K 29-603 of 2002
Date of First Meeting: 13th April, 2004
Time: 9.30 a.m.
Place: Insolvency Department, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -
Address:
Insolvency Department, Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 10th February, 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
State Insolvency Director,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 130

[No. PPH (KK)-142/95]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap: Lo Thau Foh
No. Kad Pengenalan: H 0654930
Alamat: Peti Surat No. 257,
89058 Kudat, Sabah
Perihal: Mekanik
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K 29 (P)-208 tahun 1994
Tarikh Mesyuarat Pertama: 1 Mac 2004
Waktu: 9.00 pagi

PUBLIC NOTICES - (*cont.*)AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (*samb.*)

Tempat: Jabatan Insolvensi, Kota Kinabalu

Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:

Jabatan Insolvensi,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 10 Februari 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. PPH (KK)-142/95

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Lo Thau Foh
NRIC No.: H 0654930
Address: P. O. Box No. 257,
89058 Kudat, Sabah
Description: Mechanic
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K 29 (P)-208 of 1994
Date of First Meeting: 1st March, 2004
Time: 9.00 a.m.
Place: Insolvency Department, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -
Address:
Insolvency Department, Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 10th February, 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
State Insolvency Director,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 131

[No. PPH (KK)-375/2001]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap: Nilwan bin Kabang
No. Kad Pengenalan: H 0089819
Alamat: Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan,
T. 6, Blok C, Wisma Tun Fuad, Kota Kinabalu
Perihal: Setiausaha Politik
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K 29-49 tahun 2001
Tarikh Mesyuarat Pertama: 8 April 2004
Waktu: 9.30 pagi
Tempat: Jabatan Insolvensi, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Alamat:
Jabatan Insolvensi,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 10 Februari 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. PPH (KK)-375/2001]

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Nilwan bin Kabang
NRIC No.: H 0089819
Address: Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan,
T. 6, Block C, Wisma Tun Fuad, Kota Kinabalu
Description: Political Secretary
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K 29-49 of 2001
Date of First Meeting: 8th April, 2004
Time: 9.30 a.m.

PUBLIC NOTICES - (cont.)**BANKRUPTCY ACT, 1967** - (cont.)

Place: Insolvency Department, Kota Kinabalu

Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -

Address:

Insolvency Department, Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 10th February, 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
State Insolvency Director,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 132

[No. PPH (KK)-222/2002

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap: Chin Ming Chen
No. Kad Pengenalan: 610509-12-5059
Alamat: Rumah No. 676, Lot 5, Taman Sri Menanti,
Luyang, Kota Kinabalu
Perihal: Tiada Pekerjaan
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K 29-350 tahun 2001
Tarikh Mesyuarat Pertama: 2 Mac 2004
Waktu: 10.00 pagi
Tempat: Jabatan Insolvensi, Kota Kinabalu

Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:

Jabatan Insolvensi,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 11 Februari 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. PPH (KK) 222/2002]

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Chin Ming Chen
NRIC No.: 610509-12-5059
Address: House No. 676, Lot 5, Taman Sri Menanti,
Luyang, Kota Kinabalu
Description: Unemployed
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K 29-350 of 2001
Date of First Meeting: 2nd March, 2004
Time: 10.00 a.m.
Place: Insolvency Department, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -
Address:
Insolvency Department, Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 11th February, 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
State Insolvency Director,
for Director-General of Insolvency, Malaysia..

No. 133

[No. K46/1991]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap: Ling Nyuk Wah
No. Kad Pengenalan: H 0259888
Alamat: Beverly Hills, Fasa 2, Blok O, No. 12-O,
Jalan Bundusan, Penampang,
88300 Kota Kinabalu.
Perihal: Jurujual
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K 46 tahun 1991
Tarikh Mesyuarat Pertama: 2 Mac 2004
Waktu: 9.00 pagi

PUBLIC NOTICES - (cont.)

AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (samb.)

Tempat: Jabatan Insolvensi, Kota Kinabalu

Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:

Jabatan Insolvensi,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 11 Februari 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. K46/1991

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Ling Nyuk Wah
NRIC No.: H 0259888
Address: Beverly Hills, Phase 2, Block O, No. 12-O,
Bundasan Road, Penampang,
88300 Kota Kinabalu
Description: Salesman
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K 46 of 1991
Date of First Meeting: 2nd March, 2004
Time: 9.00 a.m.
Place: Insolvency Department, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -
Address:
Insolvency Department, Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 11th February, 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
State Insolvency Director,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 134

[No. PPH (KK)-331/2002]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap: Lee Nyuk Ling
No. Kad Pengenalan: H 0193188
Alamat: Peti Surat No. 20369, 88760 Luyang, Kota Kinabalu,
Blok D, 6013 Kepayan Ridge, Kota Kinabalu
Perihal: Tiada Pekerjaan
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K 29-434 tahun 2001
Tarikh Mesyuarat Pertama: 3 Mac 2004
Waktu: 3.00 petang
Tempat: Jabatan Insolvensi, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Alamat:
Jabatan Insolvensi,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 11 Februari 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. PPH (KK) 331/2002]

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Lee Nyuk Ling
NRIC No.: H 0193188
Address: P. O. Box No. 20369, 88760 Luyang, Kota Kinabalu,
Block D, 6013 Kepayan Ridge, Kota Kinabalu
Description: Unemployed
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K 29-434 of 2001
Date of First Meeting: 3rd March, 2004

PUBLIC NOTICES - (cont.)**BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Time: 3.00 p.m.
Place: Insolvency Department, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary Administration (Sec. 106): -
Address:
Insolvency Department, Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.
Dated: 11th February, 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
State Insolvency Director,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 135

[No. PPH (KK) 321/2003]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap: Mirihani binti Lamit
No. Kad Pengenalan: H 0139935
Alamat: SK. Bukit Padang, 88300 Kota Kinabalu
Perihal: Guru
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K 29-650 tahun 2002
Tarikh Mesyuarat Pertama: 3 Mac 2004
Waktu: 9.00 pagi
Tempat: Jabatan Insolvensi, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Alamat:
Jabatan Insolvensi,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 11 Februari 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. PPH (KK) 321/2003]

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Mirihani binti Lamit
NRIC No.: H 0139935
Address: SK. Bukit Padang, 88300 Kota Kinabalu
Description: Teacher
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K 29-650 of 2002
Date of First Meeting: 3rd March, 2004
Time: 9.00 a.m.
Place: Insolvency Department, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -
Address:
Insolvency Department, Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 11th February, 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
State Insolvency Director,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 136

[No. PPH (KK) 184/98]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap: Foo Nyet Yoong
No. Kad Pengenalan: 1030892
Alamat: No. 17, Jalan Shatin Park, Taman Sinfair,
31650 Ipoh, Perak
Perihal: Kerani
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K 29 (P)-39 tahun 1998
Tarikh Mesyuarat Pertama: 4 Mac 2004
Waktu: 10.00 pagi
Tempat: Jabatan Insolvensi, Kota Kinabalu

PUBLIC NOTICES - (*cont.*)AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (*samb.*)

Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:

Jabatan Insolvensi,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 12 Februari 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. PPH (KK) 184/98

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Foo Nyet Yoong
NRIC No.: 1030892
Address: No. 17, Shatin Park Road, Taman Sinfair,
31650 Ipoh, Perak
Description: Clerk
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K 29 (P)-39 of 1998
Date of First Meeting: 4th March, 2004
Time: 10.00 a.m.
Place: Insolvency Department, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -
Address:
Insolvency Department, Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 12th February, 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
State Insolvency Director,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 137

[No. PPH (KK) 52/2001]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap: Dennis bin Randah
No. Kad Pengenalan: 530213-12-5017
Alamat: IPD Keningau, Cawangan Narkotik,
Peti Surat No. 8, 89007 Keningau
Perihal: Polis
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K 29 (P)-1176 tahun 2000
Tarikh Mesyuarat Pertama: 5 Mac 2004
Waktu: 3.00 petang
Tempat: Jabatan Insolvensi, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Alamat:
Jabatan Insolvensi,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 12 Februari 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. PPH (KK) 52/2001]

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Dennis bin Randah
NRIC No.: 530213-12-5017
Address: IPD Keningau, Narcotic Branch,
P. O. Box No. 8, 89007 Keningau
Description: Policeman
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K 29 (P)-1176 of 2000
Date of First Meeting: 5th March, 2004
Time: 3.00 p.m.

PUBLIC NOTICES - (cont.)

BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)

Place: Insolvency Department, Kota Kinabalu

Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -

Address:

Insolvency Department, Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 12th February, 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
State Insolvency Director,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 138

[No. PPH (KK)-374/2003

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap: Voon Kong Yun
No. Kad Pengenalan: 731022-12-5349
Alamat: Beverly Hills, Fasa 3, Blok P-10-2,
Jalan Bundusan, Penampang, Kota Kinabalu
Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K 29-382 tahun 2003
Tarikh Mesyuarat Pertama: 3 Mac 2004
Waktu: 10.00 pagi
Tempat: Jabatan Insolvensi, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Alamat:
Jabatan Insolvensi,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 12 Februari 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. PPH (KK)-374/2003]

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Voon Kong Yun
NRIC No.: 731022-12-5349
Address: Beverly Hills, Phase 3, Block P-10-2,
Bundusan Road, Penampang, Kota Kinabalu
Description: -
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K 29-382 of 2003
Date of First Meeting: 3rd March, 2004
Time: 10.00 a.m.
Place: Insolvency Department, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -
Address:
Insolvency Department, Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.
Dated: 12th February, 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
State Insolvency Director,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 139

[No. PPH (KK)-238/2000]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap: Ngo Sun Kee
No. Kad Pengenalan: 560225-04-5177
Alamat: Kg. Kerupang No. 2,
87000 Labuan
Perihal: Tiada Kerja Tetap
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: L 29-41 tahun 2000
Tarikh Mesyuarat Pertama: 14 April 2004
Waktu: 9.30 pagi
Tempat: Jabatan Insolvensi, Kota Kinabalu

PUBLIC NOTICES - (*cont.*)AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (*samb.*)

Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:

Jabatan Insolvensi,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 13 Februari 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. PPH (KK)-238/2000

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Ngo Sun Kee
NRIC No.: 560225-04-5177
Address: Kg. Kerupang No. 2,
87000 Labuan
Description: Freelance
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: L 29-41 of 2000
Date of First Meeting: 14th April, 2004
Time: 9.30 a.m.
Place: Insolvency Department, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -
Address:
Insolvency Department, Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 13th February, 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
State Insolvency Director,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2004 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:

KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2004

Warta Kerajaan termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia	100.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia	150.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.00
Sesuai naskhah <i>Warta</i> Kerajaan, Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.	
Tidak lebih daripada 8 muka	1.50
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	2.00
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	2.50
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	3.00
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	3.50
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	4.50
Lebih daripada 96 muka	6.00 dan tambah RM1.00 untuk setiap 32 muka yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2003 (dijilid dengan Kulit Keras) RM 35.00

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang “& Co”.

Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.